

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 99 — 2433

[C — 99/31349]

24 JUIN 1999. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française fixant l'indemnité allouée aux Commissaires du Collège auprès de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle

Le Collège,

Vu les articles 128, 138 et 163 de la Constitution coordonnée par la loi du 17 février 1994;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt publics, notamment l'article 1^{er} et l'article 9, modifié par l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967 et par l'arrêté royal n° 431 du 5 août 1986;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat;

Vu le décret II de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment ses articles 3 et 10;

Vu le décret II de la Région wallonne du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 3;

Vu le décret III de la Commission communautaire française du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Commission communautaire française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 3;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut Bruxellois Francophone pour la Formation Professionnelle;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 18 mars 1994 fixant la date d'entrée en vigueur du décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut Bruxellois Francophone pour la Formation Professionnelle;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973;

Vu la délibération du Collège de la Commission communautaire française du 24 juin 1999;

Sur la proposition du Membre du Collège chargé de la Reconversion et du Recyclage professionnels,

Arrête :

Article 1^{er}. Les Commissaires du Collège de la Commission communautaire française auprès de l'Institut Bruxellois Francophone pour la Formation Professionnelle obtiennent, chacun, une indemnité forfaitaire annuelle de 90.000 FB brut (nonante mille francs belges).**Art. 2.** Le montant mentionné à l'article 1^{er} correspond à l'indice pivot 138,01 (base 1981 = 100) des prix à la consommation.

Il est augmenté ou diminué de 2 % chaque fois que les traitements des agents de l'Etat sont adaptés à la suite d'une augmentation ou d'une diminution de cet indice pivot.

Art. 3. L'indemnité prévue à l'article 1^{er} est payée annuellement.

Elle est octroyée indépendamment de la présence des commissaires aux séances du Comité de gestion.

Un précompte professionnel est déduit de cette indemnité.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 2 mai 1996.**Art. 5.** Le Président du Collège et le Membre du Collège compétent en matière de Reconversion et de Recyclage professionnels sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 juin 1999.

Par le Collège :

Membre du Collège, chargé de la Reconversion et du Recyclage professionnels,

E. TOMAS

Président du Collège, chargé du Budget,

H. HASQUIN

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 99 — 2433

[C — 99/31349]

24 JUNI 1999. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot bepaling van de vergoeding aan de commissarissen van het College bij het « Institut Bruxellois Francophone pour la formation professionnelle »

Het College,

Gelet op artikelen 128, 138 en 168 van de Grondwet, gecoördineerd door de wet van 17 februari 1994;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 1 en artikel 9, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967 en bij koninklijk besluit nr. 431 van 5 augustus 1986;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op het decreet II van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 tot toekenning van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikelen 3 en 10;

Gelet op het decreet II van het Waals Gewest van 22 juli 1993 tot toekenning van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het decreet III van de Franse Gemeenschapscommissie van 22 juli 1993 tot toekenning van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 houdende de oprichting van het « Institut Bruxellois Francophone pour la Formation Professionnelle »;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 18 maart 1994 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 houdende de oprichting van het « Institut Bruxellois Francophone pour la Formation Professionnelle »;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973;

Gelet op de beraadslaging van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 24 juni 1999;

Op voorstel van het Lid van het College, belast met Beroepsomscholing en -bijscholing,

Besluit :

Artikel 1. De commissarissen van het College van de Franse Gemeenschapscommissie bij het 'Institut Bruxellois Francophone pour la Formation Professionnelle' krijgen, ieder, een jaarlijkse forfaitaire vergoeding van 90.000 BEF bruto (negentigduizend Belgische frank).

Art. 2. Het in artikel 1 bedoelde bedrag stamt overeen met spilindex 138,01 (basis 1981 = 100) der consumptieprijzen.

Deze vergoeding wordt vermeerderd of verminderd met 2 % telkens de lonen van de staatsambtenaren aangepast worden ingevolge een verhoging of vermindering van deze spilindex.

Art. 3. De in artikel 1 bedoelde vergoeding wordt jaarlijks uitbetaald.

Zij wordt toegekend, ongeacht de aan- of afwezigheid van de commissarissen op de zittingen van het Beheercomité.

Van deze vergoeding wordt een beroepsvoordeelling afgehouden.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1996.

Art. 5. De Voorzitter van het College en het Lid van het College dat bevoegd is voor Beroepsomscholing en -bijscholing, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, op 24 juni 1999.

Voor het College :

Lid van het College, belast met Beroepsomscholing en -bijscholing,

E. TOMAS

Voorzitter van het College, belast met Begroting,

H. HASQUIN